BANK ĊENTRALI TA' MALTA
EUROSISTEMA
CENTRAL BANK OF MALTA

STATISTIKA MONETARJA TA' KULL XAHAR

Ħarġa Nru. 09/2010

Diċembru 2010

Il-Bank Ċentrali ta' Malta għadu kif ħareġ din l-istqarrija dwar l-istatistika monetarja għal Diċembru 2010.

Il-kontribuzzjoni ta' Malta għall-aggregati monetarji u l-kontropartijiet taż-żona tal-euro

Il-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) residenti f'Malta għall-aggregat monetarju sħiħ (M3) taż-żona tal-euro naqset bi EUR38.7 miljun, jew 0.4%, f'Diċembru, għal EUR9.4 biljuni (ara Tabella 1). Ir-rata annwali tat-tkabbir niżlet minn 6.4% f'Novembru għal 5.5%.

Il-komponent monetarju ristrett (M1) tela' bi EUR19.3 miljun, f'Diċembru, wara żieda fid-depożiti *overnight*. Madankollu, fuq bażi annwali, ir-rata ta' tkabbir battiet għal 14.7% minn 18.2% f'Novembru.

Minkejja ż-żieda fl-M1, il-komponent monetarju intermedju (M2) niżel b'EUR36.3 miljun jew 0.4%. Dan ġara l-aktar minħabba waqgħa ta' EUR54.4 miljun fid-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas, li għelbet iż-żieda li kien hemm fid-depożiti *overnight.* Għalhekk, ir-rata annwali tat-tkabbir fl-M2 battiet għal 5.3% f'Diċembru minn 6.0% xahar qabel.

Sadanittant il-kontroparti tas-self kibret bi EUR11.0 miljun, jew 0.1% f'Diċembru. Dan kien prinċipalment dovut għal żieda fis-self lill-gvern ġenerali. Madankollu, fuq bażi annwali, it-tkabbir tas-self batta minn 10.4% f'Novembru għal 9.3% f'Diċembru.

Il-kontroparti esterna tal-M3, li tirrifletti transazzjonijiet bejn l-IFM residenti f'Malta u dawk residenti f'pajjiżi barra ż-żona tal-euro naqset b'EUR163.9 miljun, jew 2.0% f'Diċembru. Parzjalment dan reġġa' lura ż-żieda li kien hemm ix-xahar ta' qabel. Tnaqqis fil-volum miżmum ta' titoli li nħarġu minn gvernijiet barra ż-żona tal-euro kkontribwixxa sostanzjalment għal waqgħa fil-kontroparti esterna, u għeleb waqgħa fil-volum ta' depożiti fissi miżmuma minn persuni mhux residenti ma' banek residenti.

Il-kontropartijiet l-oħra tal-M3 naqsu b'EUR114.3 miljun, jew 0.9% f'Diċembru. Dan irrifletta waqgħa fil-kontijiet kurrenti tal-gvern ġenerali u tnaqqis fl-obbligazzjonijiet oħra (netti). Dawn tal-aħħar jinkludu transazzjonijiet bejn il-banek fiż-żona tal-euro. Għal kuntrarju, l-obbligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal żdiedu minħabba żieda fir-riservi.

Depożiti miżmuma minn u self lil residenti Maltin

Id-depożiti totali miżmuma minn residenti ta' Malta ma' IFM Maltin żdiedu b'EUR31.1 miljun, jew 0.4%, matul Diċembru, minħabba żieda fid-depożiti *overnight* u fid-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas. Għaldaqstant, ir-rata tat-tkabbir annwali rrankat għal 5.1% minn 4.1% f'Novembru.

Matul ix-xahar kopert, id-depożiti *overnight* ta' residenti Maltin kibru b'EUR24.0 miljun, jew 0.6%. Dan kien dovut għal żieda fid-depożiti miżmuma minn individwi li għelbet waqgħa fil-bilanċi miżmuma minn kumpaniji privati mhux finanzjarji. Għal kuntrarju, żieda ta' EUR7.2 miljuni, jew 0.2%, fid-depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas seħħet minħabba żieda fid-depożiti ta' kumpaniji privati mhux finanzjarji, li għelbet waqgħa fid-depożiti tal-intermedjarji finanzjarji li mhumiex banek.

Sadanittant, is-self lir-residenti ta' Malta (inkluż il-gvern) minn IFM Maltin kiber matul Diċembru b'EUR41.2 miljun, jew 0.4%, wara li żieda fis-self lil residenti oħra għelbet waqgħa fis-self lil gvern ġenerali. Ir-rata annwali tat-tkabbir battiet għal 5.8% minn 6.7% f'Novembru.

Is-self lill-gvern ġenerali Malti naqas bi EUR42.8 miljuni jew 2.0%, f'Diċembru. Dan primarjament irrifletta waqgħa sostanzjali fil-*bills* tat-Teżor u, fuq livell anqas, fl-istokks tal-Gvern ta' Malta miżmuma mill-banek. Madankollu, minħabba li kien hemm waqgħa aktar qawwija s-sena ta' qabel, ir-rata annwali tat-tkabbir irrankat minn 8.3% f'Novembru għal 8.5%.

Kuntrarju għal dan, is-self lil residenti lokali barra l-gvern ġenerali kiber b'EUR84.0 miljun, jew 1.0% matul ix-xahar kopert. Dan ġara minħabba żieda fis-self lil kumpaniji mhux finanzjarji privati u pubbliċi, kif ukoll individwi. Madankollu, ir-rata annwali tat-tkabbir battiet għal 5.1% f'Diċembru, minn 6.3% x-xahar ta' qabel, biex b'hekk kompliet ix-xejra ġenerali 'l isfel li ilha tkun osservata minn Mejju 2010.

Assi barranin netti tal-IFM Maltin

Matul ix-xahar kopert, l-assi barranin netti, żdiedu b'EUR10.4 miljuni, jew 0.1% (ara Tabella 2).[1] Din iż-żieda ġiet minn tnaqqis fl-obbligazzjonijiet barranin tal-banek li għeleb waqgħa fl-assi barranin tagħhom. Iż-żieda sostanzjali fl-assi barranin netti meta mqabbla ma' sena qabel kienet affettwata b'mod konsiderevoli mill-operat ta' bank li ngħata liċenzja kmieni fl-2010.

Rati ta' imgħax bankarji fuq self u depożiti

Ir-rata tal-imgħax medja ppeżata mħallsa f'Diċembru minn banek residenti fuq depożiti tal-klijenti baqgħet l-istess fil-livell tax-xahar ta' qabel jiġifieri 1.37%, filwaqt li r-rata mitluba fuq is-self kollu naqset minn 4.73% għal 4.72%.

Aktar informazzjoni ekonomika u monetarja tista' tinkiseb mis-sit elettroniku tal-Bank Ċentrali ta' Malta www.centralbankmalta.org

[1] L-assi netti barranin jikkonsistu f'obbligazzjonijiet netti ta' residenti fil-kumplament tad-dinja lejn IFM residenti f'Malta. Ir-residenti fil-kumplament tad-dinja jinkludu residenti barra ż-żona tal-euro u residenti ta' pajjiżi fiż-żona tal-euro barra Malta.

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

TABELLA 1: IL-KONTRIBUZZJONI TAL-IFMs RESIDENTI LILL-AGGREGATI MONETARJI TAŻ-ŻONA TAL-EURO U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAGĦHOM(1)

€ miljuni

	Diċ-10	Nov-10	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla perċentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Diċ-09	Bidla Annwali	Bidla perċentwali fuq is-sena ta' qabel
L-AGGREGATI MONETARJI(2)							
L-AGGREGAT RISTRETT (M1)	**4,999.0**	**4,979.7**	**19.3**	**0.4**	**4,359.5**	**639.5**	**14.7**
Flus maħruġa(3)	674.4	665.7	8.7	1.3	639.8	34.6	5.4
Depożiti *overnight* (4)	4,324.6	4,314.0	10.6	0.2	3,719.8	604.8	16.3
L-AGGREGAT INTERMEDJU (M2)	**9,128.9**	**9,165.2**	**-36.3**	**-0.4**	**8,671.1**	**457.8**	**5.3**
L-aggregat ristrett (M1)	4,999.0	4,979.7	19.3	0.4	4,359.5	639.5	14.7
Depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas(4)	124.3	125.5	-1.2	-1.0	111.7	12.6	11.3
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas(4)	4,005.6	4,060.0	-54.4	-1.3	4,199.9	-194.3	-4.6
L-AGGREGAT SĦIĦ (M3)	**9,370.5**	**9,409.2**	**-38.7**	**-0.4**	**8,883.3**	**487.2**	**5.5**
L-aggregat intermedju (M2)	9,128.9	9,165.2	-36.3	-0.4	8,671.1	457.8	5.3
Self kontra titoli	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Titoli ta' self li nħarġu għal sentejn jew anqas(5)	241.6	244.0	-2.4	-1.0	212.2	29.4	13.9
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI TAL-M3							
IL-KONTROPARTI TAS-SELF	**14,466.7**	**14,455.7**	**11.0**	**0.1**	**13,232.0**	**1,234.7**	**9.3**
Self lill-gvern ġenerali	3,885.8	3,877.7	8.1	0.2	3,165.6	720.2	22.8
Self lil setturi oħra	10,580.8	10,578.0	2.9	0.0	10,066.3	514.5	5.1
IL-KONTROPARTI ESTERNA	**8,183.3**	**8,347.2**	**-163.9**	**-2.0**	**6,646.9**	**1,536.4**	**23.1**
Obbligazzjonijiet ta' residenti barra ż-żona tal-euro	29,948.7	30,383.5	-434.8	-1.4	24,843.9	5,104.9	20.5
Obbligazzjonijiet lejn residenti barra ż-żona tal-euro (-)	21,765.5	22,036.3	-270.9	-1.2	18,197.0	3,568.5	19.6
IL-KONTROPARTIJIET L-OĦRA	**13,279.4**	**13,393.7**	**-114.3**	**-0.9**	**10,995.6**	**2,283.9**	**20.8**
Obbligazzjonijiet lill-gvern ċentrali	675.7	774.8	-99.1	-12.8	541.9	133.8	24.7
Obligazzjonijiet finanzjarji fuq żmien itwal	11,527.7	11,422.2	105.4	0.9	5,531.8	5,995.8	108.4
Obbligazzjonijiet oħra (netti)	1,076.1	1,196.6	-120.6	-10.1	4,921.8	-3,845.8	-78.1

(1) Il-figuri juru l-kontribuzzjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (IFM) Maltin għat-totali taż-żona tal-euro.

(2) Data dwar l-aggregati monetarji jinkludu obbligazzjonijiet fuq depożiti kemm lil residenti ta' Malta kif ukoll lil residenti oħra fiż-żona tal-euro.

(3) Dan ma jirrappreżentax kejl tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni f'Malta. Dan jinkludi s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta mill-karti tal-flus tal-euro maħruġa mill-Eurosistema, skont l-*allocation key* tal-karti tal-flus (li tirrifletti s-sehem tal-Bank Ċentrali ta' Malta fil-kapital imħallas tal-BĊE), kif ukoll muniti maħruġa mill-Bank f'isem it-Teżor wara li jiġi mnaqqas il-valur ta' karti tal-flus u muniti tal-euro miżmuma mis-settur tal-IFM. Għall-2008, ġew inklużi l-karti tal-flus u l-muniti tal-lira Maltija li għadhom ma ssarrfux. Dan għalhekk jirrappreżenta l-ammont li jifdal ta' flus li nħarġu wara li jitnaqqsu l-karti tal-flus u l-muniti tal-euro (u temporanjament il-flus tal-lira Maltija) miżmuma minn IFM f'Malta.

(4) Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

il-filliera turi l-ammonti netti (ħruġ ta' titoli bl-ammont miżmum minn IFM f'Malta mnaqqas) u jistgħu jkunu negattivi. Il-figuri jinkludu wkoll ishma/unitajiet ta' fondi li jinvestu fi swieq tal-flus (MMF).

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.

BANK ĊENTRALI TA' MALTA

TABELLA 2: ŻVILUPPI FID-DEPOŻITI U FIS-SELF TA' RESIDENTI TA' MALTA U KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI

€ miljuni

	Diċ-10	Nov-10	Bidla fuq ix-xahar ta' qabel	Bidla perċentwali fuq ix-xahar ta' qabel	Diċ-09	Bidla Annwali	Bidla perċentwali fuq is-sena ta' qabel
DEPOŻITI							
DEPOŻITI TOTALI TA' RESIDENTI	**8,196.8**	**8,165.7**	**31.1**	**0.4**	**7,802.4**	**394.3**	**5.1**
Depożiti *overnight*	4,225.1	4,201.1	24.0	0.6	3,633.6	591.5	16.3
Depożiti li jistgħu jinfdew b'avviż ta' 3 xhur jew anqas[(1)]	123.5	123.6	-0.1	-0.1	111.6	12.0	10.7
Depożiti li ntrabtu għal sentejn jew anqas[(1)]	3,848.1	3,840.9	7.2	0.2	4,057.2	-209.1	-5.2
KONTROPARTIJIET PARTIKOLARI							
SELF TOTALI LIL RESIDENTI	**10,279.1**	**10,237.9**	**41.2**	**0.4**	**9,719.8**	**559.3**	**5.8**
Self lill-gvern ġenerali	2,091.0	2,133.8	-42.8	-2.0	1,927.4	163.6	8.5
Self lil setturi oħra	8,188.1	8,104.1	84.0	1.0	7,792.4	395.7	5.1
ASSI NETTI BARRANIN	**11,189.3**	**11,178.8**	**10.4**	**0.1**	**5,216.2**	**5,973.1**	**114.5**
Obbligazzjonijiet ta' residenti barranin	40,922.1	41,483.2	-561.1	-1.4	32,099.9	8,822.3	27.5
Obbligazzjonijiet lejn residenti barranin (-)	29,732.8	30,304.4	-571.6	-1.9	26,883.6	2,849.2	10.6

[(1)] Id-depożiti ma' IFM ma jinkludux depożiti ta' bejn il-banek u depożiti miżmuma mill-gvern ċentrali.

Sors: Bank Ċentrali ta' Malta.